

CURRICULUM VITAE

Léonie Gisèle TATOU TSOBOZÉ épouse MÉTANGMO SOPZÉ

Professeure

LADYRUS – Laboratoire LIRAJ

Université de Ngaoundéré - BP 454 Ngaoundéré, Cameroun

Tél. (237) 77 88 29 49 - (237) 97 27 23 98

metangmo.tatou@gmail.com

1. Titres universitaires

- **Habilitation à diriger des recherches (HDR) en Sciences du langage** à l'Université de la Sorbonne Nouvelle - Paris 3, ED 268 Langage et Langues. Description, théorisation, transmission – EA 1483 Recherches sur le français contemporain. 18 décembre 2009.
- **Doctorat de 3^{ème} cycle en Études africaines – Option Linguistique** à l'Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO), Paris. Mention Bien. Janvier 1988.

Autre formation

- Formation *Création et gestion d'un enseignement distant* 2005. « Transfer » Agence universitaire de la Francophonie (AUF) - Université de Ngaoundéré : www.refer.ga/spip.php?rubrique9

2. Domaines de compétence

Linguistique du développement,

Sociolinguistique : Plurilinguismes, Dynamique des langues, Glottopolitique

Grammaire historique du français

Techniques de rédaction littéraire

3. Expérience dans l'enseignement

○ A l'Université

- Depuis le 04 août 2014 : Responsable scientifique du Laboratoire Langues, Dynamiques & Usages - LADYRUS par Décision 2014/371/UN/R/VR-RCRME du 04 août 2014 portant nomination des responsables des Unités de Formation Doctorale (UFD) et des Laboratoires de Recherche dans les Etablissements de l'Université de Ngaoundéré.

- Depuis le 30 novembre 2012 : Maître de conférences en sciences du langage – Arrêté 12/0675/MINESUP/SP-CCIU du 17 décembre 2012.

- 8 juin 2001 : Chargée de cours de Linguistique – Arrêté N°0370077/MINESUP /SG/DDES /SCPE du 31 octobre 2003.

- 20 juillet 1998 : Assistante de Linguistique au Département de français de la Faculté des Arts, Lettres et Sciences humaines de l'Université de Ngaoundéré - Décision de recrutement N°179/UN/VRE/DAAC/DEPE du 25 février 1999.

○ **Dans l'enseignement secondaire**

Enseignante de français à l'École française de Garoua, Cameroun (1994-1998).

Enseignante de français au CES Paul Langevin, Romilly-sur-Seine, France (1982-1983).

○ **A la Société Internationale de Linguistique (SIL)**

Encadrement du stage de linguistique « Sémantique et traduction - Yaoundé (Cameroun).

4. Encadrements

Diplôme d'Etudes Approfondies et Master 2 : une trentaine de mémoires soutenus

Thèses de doctorat Ph. D.

1. *Thèses de Doctorat Ph. D soutenues*

- TIO BABENA Gilbert : *Interactions en situation de corruption. Analyse pragmatique des conversations filmiques et réelles.*
Direction : Tonye Alphonse, Professeur, Université de Yaoundé 1 et Léonie Métangmo-Tatou, Maître de conférences, Université de Ngaoundéré.
- DAOUAGA Samari Gilbert : *Approche glottopolitique de l'éducation bi-plurilingue et bi-culturelle dans l'Adamaoua (Cameroun). Attitudes, Représentations et Pratiques.*
Direction : Léonie Métangmo-Tatou, Maître de conférences, Université de Ngaoundéré.
- MOHAMADOU OUSMANOU : *La théorie de l'oral de Mary-Annick Morel : affûtage conceptuel et applicabilité aux débats télévisés camerounais*
Direction : Léonie Métangmo-Tatou, Maître de conférences, Université de Ngaoundéré et Henry Tourneux, Directeur de recherche émérite, Cnrs - Paris.
- ZRA JACQUES : *Les indices prosodiques et référentiels dans le discours de quelques femmes leaders camerounaises.*
Direction : Léonie Métangmo-Tatou, Maître de conférences, Université de Ngaoundéré et Mary-Annick Morel, Professeur, Université Paris 3.

5. Travaux scientifiques

○ *Travaux académiques*

- Dossier d'Habilitation à diriger des Recherches
Décembre 2009, *Langue française et fulfulde au Nord-Cameroun. Dynamique des usages et des statuts dans une société en mutation.* Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3. Sous la supervision de Mary-Annick Morel, Professeur marym@edilang.com
- Thèse de Doctorat de 3^{ème} Cycle
Janvier 1988, *Norme et tendances au sein du système classificatoire du fulfulde. Essai de méthodologie pour une étude linguistique et sociolinguistique de l'évolution de la*

langue classique à la koïnè moderne, Paris, Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO) sous la direction de Roger Labatut, Professeur.

Publications scientifiques

Ouvrages :

- 01. Métangmo-Tatou, Léonie.** 2020. *Dschang Paris Garoua. Missive à François Tatou, mon père. Essai d'anthropographie du quotidien.* Québec : Editions science et bien commun. <http://editionssciencesetbiencommun.org>
- 02. Métangmo-Tatou, Léonie.** 2019. *Pour une linguistique du développement. Essai d'épistémologie sur l'émergence d'un nouveau paradigme en sciences du langage.* Québec : Editions science et bien commun. <http://editionssciencesetbiencommun.org>
- 03. Fometeu Joseph, Briand Philippe et Métangmo-Tatou Léonie (dir.)** 2018. *La langue et le droit.* Paris : L'Harmattan, 670 pages.
- 04. Tourneux Henry et Métangmo Tatou Léonie (dir.),** 2010, *Parler du Sida au Nord-Cameroun,* Paris, Karthala, 274 pages.
- 05. Métangmo-Tatou Léonie, Mary Annick Morel,** 2004, *Grammaire de l'intonation : une recension chronologique des textes fondateurs de la théorie pour une étude critique de la conceptualisation et de l'affûtage progressif de la théorie.* 1 Vol. CD-Rom, © Centre de linguistique française, Paris 3.

Articles et Chapitres d'ouvrage :

- 01. Mohamadou Ousmanou, Métangmo-Tatou Léonie et Gilbert Daouaga Samari.** 2018. « Une femme entre deux langues. Analyse de la gestion d'une identité plurielle dans le discours d'une journaliste camerounaise ». In Élise Adjoumani Affoua Mia, Pérépétue Blandine Dah et Léonthine Gueyes Troh (coord.), *La traversée culturelle du genre,* Le Graal, pp. 191-224.
- 02. Métangmo-Tatou Léonie.** 2018. « 1539, Villiers-Cotterêts. Cap significatif d'une idylle ancienne entre langue (française) et Droit ». In Joseph Fometeu, Philippe Briand et Léonie Métangmo-Tatou (dir.). *Langue et droit.* Cameroun : L'Harmattan, pp. 239-259.
- 03. Métangmo-Tatou Léonie et Gilbert Daouaga Samari.** 2018. La loi N° 98/004 du 14 avril 1998 d'orientation de l'éducation au Cameroun : langue de bois ou langue de droit ? À propos d'enracinement et d'ouverture. In Joseph Fometeu, Philippe Briand et Léonie Métangmo-Tatou (dir.). *Langue et droit. Cameroun :* L'Harmattan, pp. 261-274.
- 04. Gilbert Daouaga Samari et Métangmo-Tatou Léonie.** 2017. « Négociation et reconfiguration des identités en classe de Langues et culture Nationales au Cameroun », *Canadia Modern Language Review,* vol. 73, N° 4, pp. 570-59, Url : <https://www.utpjournals.press/doi/abs/10.3138/cmlr.4036>
- 05. Métangmo-Tatou Léonie.** 2015. « Entre pondération et passion. La production discursive orale du professeur André Tientcheu Njiako », in *Droit et Politique de l'immobilier en Afrique. Exemple du Cameroun, Mélanges en l'honneur d'André Tientcheu Njiako,* Presses universitaires d'Afrique, pp. 26-49.
- 06. Métangmo-Tatou Léonie.** 2012. « Sur les pas de S. B. Chumbow. L'aménagement terminologique comme contribution au développement », in *Mélanges en hommage aux Professeurs Jean-Louis Dongmo et Sammy Beban Chumbow,* Volume XIII Sciences Sociales, Sciences du Langage et Développement, Annales de la FALSH, Université de Ngaoundéré, pp. 221-225.

07. **Métangmo-Tatou Léonie** et Tourneux Henry. 2006. « Les langues véhiculaires du Cameroun » [Carte et notice], *Atlas du Cameroun*, Paris, Ed. du Jaguar.
08. **Métangmo-Tatou Léonie** et Tourneux Henry. 2006. « Ethnic groups and languages », [map and note], in *Atlas of Cameroon*, Paris, Ed. du Jaguar, pp. 78-79.
09. **Métangmo-Tatou Léonie**. 2005. « Varying Standpoints about Language, “Mother Tongue” and Power in Africa: the Case of Women from Northern Cameroon », in E. Engelstad & S. Gerrard, *Challenging Situatedness- Gender, Culture and the Production of Knowledge*. Trömsø (Norvège), Delft, Eburon, pp. 125-147. www.upf.edu/materials/fhuma/age/docs/ericka.pdf
10. **Métangmo-Tatou Léonie**. 2003. « La koïné peule du Cameroun septentrional et les enjeux du développement », *African Journal of Applied Linguistics*, Yaoundé, N° 4, septembre 2003.
11. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ndamè Joseph-Pierre, Saïbou Issa. 2003. « Le Package Culturel Minimum par le recyclage para-universitaire des adultes : un outil contre l'exclusion », in Minfopra – IIAS – Minesup, *Gouvernance partagée – Lutte contre la pauvreté et les exclusions*, Yaoundé, Cameroon University Press, pp. 363-376.
12. **Métangmo-Tatou Léonie**. 2002. « La koïné peule de Ngaoundéré : évolution des schèmes d'accord du système nominal et reconstruction morphosyntaxique », *Revue Ngaoundéré-Anthropos*, Vol. VII, pp. 197-214.
13. **Métangmo-Tatou Léonie**. 2001c. « Écrire le français au nord-Cameroun. Réflexion sur une spécificité lexicosémantique », *Revue Palabres*, N° Spécial.
14. **Métangmo-Tatou Léonie**. 2001b. « 1996, Cap significatif dans la dynamique des langues au Cameroun », *Cameroun 2001, Politique, Langues, Économie*, pp. 33-60, Paris, L'Harmattan.
15. **Métangmo-Tatou Léonie**. 2001a. « Lorsque la cola n'est plus le fruit du colatier – Cryptonymie et structure diachronique du lexique français de la corruption au Cameroun », *Le français en Afrique, ROCAF*, N°15, Cnrs-UMR 6039/ Université de Nice, pp. 169-182. www.unice.fr/ILF-CNRS/ofcaf/15/15.html
16. **Métangmo-Tatou Léonie**. 1999. « Végétal, rentable et comestible : Le muskuwaari dans la vallée de la Bénoué (Étude lexicale) », in D. Barreteau, R. Dognin et C. von Graffenried (éds). *L'homme et le milieu végétal dans le bassin du Lac Tchad*, Paris, Ed. de l'ORSTOM, pp 217-228.
17. **Métangmo-Tatou Léonie**. 1999. « De Saussure à Martinet, Dialectique de la Stabilité et de la Mutabilité du Signe linguistique », *Annales de la Faculté des Arts, Lettres et Sciences humaines*, vol IV, pp. 88-102.
18. **Métangmo-Tatou Léonie**. 1993. « Cahier d'une quête au pays du langage », *Chroniques du Sud*, N°9, ORSTOM, Département SUD, Paris, pp. 131-134.
19. Haynes Nancy, Harro Gretchen & **Métangmo-Tatou Léonie**. 1985. *Lexique provisoire yémba/français*, Société Internationale de Linguistique, 24 p.

Billets de blog scientifique :

01. **Métangmo- Tatou Léonie** (2017) Missive à François Tatou, mon père (1) : Un coeur sans frontières <https://reflexivites.hypotheses.org/8588>
02. **Métangmo- Tatou Léonie** (2017) Missive à François Tatou, mon père (3) « Identité et résilience », *Réflexivité(s)*. <https://reflexivites.hypotheses.org/8616>
03. **Métangmo-Tatou Léonie** (2017) Missive à François Tatou, mon père (3) « Numérique et ubiquité », *Réflexivité(s)*. <https://reflexivites.hypotheses.org/8625>

- 04. Métangmo- Tatou Léonie** (2018) Missive à François Tatou, mon père (4) : Garoua la belle <https://reflexivites.hypotheses.org/8642>

A paraître : Février 2021. Premier numéro de la revue *Jeynitaare - Revue panafricaine de linguistique pour le développement*
<https://revues.scienceafrique.org>

○ *Comptes-rendus*

- 01. Métangmo-Tatou Léonie**, 2013, Compte rendu du colloque international « Education à la citoyenneté et intégration nationale », Yaoundé 8-10 juillet 2013. Annales de la Faculté des Arts Lettres et Sciences humaines.
- 02. Tchotsoua Michel et Métangmo-Tatou Léonie**, 2004, Compte rendu du colloque « Gouvernance partagée – Lutte contre la pauvreté et les exclusions », Yaoundé, Annales de la FALSH, Université de Ngaoundéré.

○ *Documents didactiques*

- 01. Métangmo-Tatou Léonie**. 2019. « Les outils d'aide à l'écriture : orthographe et syntaxe ». In Florence Piron (dir). *Guide décolonisé et pluriversel de formation à la recherche en science sociale et humaines*, Université Laval : Esbc. <https://scienceetbiencommun.pressbooks.pub/>
- 02. Métangmo-Tatou Léonie**. 2019. « Le plurilinguisme en science : pourquoi pas ? ». In Florence Prion (dir.). *Guide décolonisé et pluriversel de formation à la recherche en science sociale et humaines*, Université Laval : Esbc. <https://scienceetbiencommun.pressbooks.pub/>
- 03. Métangmo-Tatou Léonie**, Ondoua Engon Cyrille, Assana Brahim, Mohamadou Ousmanou et Daouaga Samari Gilbert. 2014. *Initiation aux sciences du langage, Cours de Licence 3*, Université de Ngaoundéré.
- 04. Métangmo-Tatou Léonie**. 2011. *Didactique des langues africaines– Cas du peul (fulfulde)*. Université de Ngaoundéré, 46 p. et 18p.
- 05. Métangmo-Tatou Léonie**. 2010. *Initiation à l'épistémologie, Université de Ngaoundéré, 42 p. multigr.*
- 06. Mbafo Claude, Métangmo-Tatou Léonie**. et Kolyang. 2006. *Manuel de rédaction administrative en français*, © LADYRUS (Laboratoire Langues, Dynamiques et Usages) Université de Ngaoundéré, 60 p.
- 07. Métangmo-Tatou Léonie** et Chumbow Beban S. 2006. *Manuel de Méthodologie de la recherche linguistique*, Université de Ngaoundéré, 60 p.
- 08. Métangmo-Tatou Léonie**. 2005. *Grammaire historique du français*, Université de Ngaoundéré, 40 p.

○ *Rapports de recherche*

- 05. Métangmo-Tatou Léonie**. 1993. « *Le français écrit par les élèves francophones de l'enseignement primaire à Garoua (Cameroun)* », Programme « Systèmes éducatifs et multilinguisme » ORSTOM, Maroua-Garoua, 23 p.
- 06. Métangmo-Tatou Léonie**. 1992. *Le fulfulde de l'Extrême-Nord du Cameroun, Conditions socio-historiques d'une pidginisation et conséquences linguistiques*. MINREST/ORSTOM, Maroua-Garoua, 118 p.

6. Œuvre de vulgarisation scientifique

- 28. Métangmo-Tatou Léonie**. 2009. Le baptême peul du VIH. Projet Communication Sida : Cdrom, ISBN : 978-2-8111-0278-4. CNRS-Université de Ngaoundéré-LADYRUS, BUCREP (Yaoundé), IRD.

7. Communications orales à des manifestations scientifiques

01. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré, 24-25 août 2019, « Au-delà de la description linguistique : la prise en compte du macro-contexte dans l'enseignement des langues camerounaises » à l'occasion du séminaire de formation des formateurs en langue fulfulde, organisé par Tabital Pulaaku Cameroun.
02. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2019, 12-14 mars, « Conception et commentaire d'une capsule vidéo sur les dix bonnes raisons de préserver les langues locales ». Symposium national sur les langues camerounaises - *NASCAL 2*, Dschang (Cameroun)
03. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2018, 9 Novembre Gilbert Babena, Rose Yongue, Wood-Mark Pierre. « Invisibilité de la science endogène dans l'espace public et l'extraversion vers le Nord. Quatre Dialogues Haïti-Afrique sur la circulation des savoirs entre l'université et la société ». 30ème conférence de l'Association des Études Haïtiennes (HSA), Port-au-Prince.
04. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2015, 18 mars « Vous avez dit environnement ? Les enjeux communicationnels de la vulgarisation scientifique pour le développement », Conférence-débat : *Jeunesse, environnement et climat*, Journée Internationale de la Francophonie. AUF-CNF Ngaoundéré (Cameroun).
05. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2015, 7- 10 février, « Présentation critique du Guide de l'Unesco pour une Education interculturelle », Séminaire conjoint Université de Breme/ Université de Ngaoundéré, *Construire l'interculturalité. Management interculturel dans le domaine de l'Éducation pour le développement*. Kribi (Cameroun).
06. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2014, 19 août: « A Contribution to Intercultural Education in Cameroon. How to meet Unesco Recommendations? » Communication présentée à l'Université de Brême (Allemagne).
07. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2013, 19 mars, « Langue française, enjeux et perspectives en contexte camerounais ou Et si la fable était réécrite ? » Journée internationale de la francophonie, Ngaoundéré (Cameroun).
08. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2011, 29 avril « Le Livre. Historique, Définition, Intérêt », Conférence débat organisée par le Campus Numérique Francophone (AUF), Antenne de Ngaoundéré à l'occasion de la Journée Mondiale du livre et du Droit d'auteur, Ngaoundéré (Cameroun).
09. **Métangmo-Tatou Léonie** et Zouyane Gilbert, 2011, 24 février « Document de stratégie de la croissance et l'emploi : Contribution de la Littérature et des Sciences du langage », Communication aux Journées Scientifiques de la Faculté des Arts, Lettres et Sciences Humaines, Université de Ngaoundéré (Cameroun).
10. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2009, 9 décembre, « Langue française et fulfulde au Nord Cameroun : Aspects d'une cohabitation ». Conférences de l'Équipe d'Accueil 1485, Recherche sur le français contemporain- Sorbonne Nouvelle Paris 3 (France).
11. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2009, juin, « Réalisations pratiques dans la communication sur le VIH-Sida : Vers l'édification d'une linguistique de développement », Journées Scientifiques du Site ANRS (Agence nationale de Recherche sur le sida et les hépatites virales – Paris), Yaoundé (Cameroun).
12. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2008, « La linguistique de développement : Mise en place d'un nouveau paradigme en sciences du langage » au Séminaire à mi-parcours du projet Discours institutionnels sur le SIDA et impact sur la population cible – Nord Cameroun, ANRS (Agence nationale de Recherche sur le sida et les hépatites virales – Paris), Garoua (Cameroun).

13. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2007, 03-06 décembre « Le système LMD : Une opportunité de repositionnement des langues camerounaises dans les curricula universitaires au Cameroun » Séminaire sur le système LMD, Université de Ngaoundéré (Cameroun).
14. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2006, 12-13 décembre, « La guerre des langues n'aura pas lieu » Conférence internationale Linguapax, ANACLAC (Association nationale des comités de langues camerounaises), Université de Yaoundé 1 (Cameroun) et Institut international Linguapax (Espagne).
15. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2002, 21-23 février: « Varying Standpoints about Language, “Mother Tongue” and Power in Africa: the Case of Women from northern Cameroon », Symposium international *Challenging Situatedness – Gender, Culture, and the Production of Knowledge* – Université de Trömsø (Norvège)
16. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2001a, 30 novembre-1^{er} décembre: « Stratégies de distanciation/appropriation des variétés topolectales et leur marquage chez le francophone Camerounais » Paris (France) Colloque international *Imaginaire linguistique*, Université René Descartes Paris 5 (France).
17. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2001b, 21-24 novembre : « Réflexions sur un cas de polyglossie évolutive au Nord-Cameroun » Colloque international *Des Langues collatérales- Problèmes linguistiques, sociolinguistiques et glottopolitiques de la proximité linguistique* - Université Jules Verne - Conseil Régional de Picardie, Amiens (France)
18. **Métangmo-Tatou Léonie**, 2000, 3-5 avril « Les mots de la corruption », Colloque International sur *La Corruption au Cameroun. Intelligence du phénomène et Itinéraires d'éradication*, Ngaoundéré (Cameroun).
19. **Métangmo-Tatou Léonie**, 1999, juin 27-29, «The Challenges of a Cameroonain Female researcher » Séminaire *Gender Issues*, Centre norvégien de Coopération universitaire (NUFU), de Trömsø (Norvège).
20. **Métangmo-Tatou Léonie**, 1999, 20-26 juin: « Intellectuelles à l'école de leur culture ethnique : Vers l'apprentissage et l'appropriation des chants dialogués féminins », 7th International Interdisciplinary Congress on Women, Center for Women's Studies and Women in Research, Université de Trömsø (Norvège).
21. **Métangmo-Tatou Léonie**, 1999, 26-27 novembre, « Linguistique et développement : Un Défi à relever », Conférence internationale *Université et son environnement – Dialogue entre deux périphéries* : Université de Ngaoundéré (Cameroun/ Université de Trömsø (Norvège).
22. **Métangmo-Tatou Léonie**, 1996, 6-7 juin « Connaissance, Pratiques et Communication à propos de l'onchocercose », Contribution des Sciences Humaines au *Séminaire de formation des équipes de district de santé*, Ministère de la santé publique/ Fondation Carter, Bafoussam (Cameroun).

8. Participation à des manifestations scientifiques sans communication

01. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun) 24 mars 2016, « Le pouvoir des mots », Journée internationale de la Francophonie.
02. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun) 7 octobre 2015, Conférence-débat à l'occasion de la célébration des 20 ans du Bureau régional de l'AUF
03. **Métangmo-Tatou Léonie**, Yaoundé (Cameroun) 8-10 juillet 2013, Colloque international « Education civique et intégration nationale : enjeux, défis et perspectives pour la construction d'un Cameroun exemplaire ».

9. Animation scientifique

01. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun) 16 mai 2016, « La communication en milieu professionnel », Journée Portes ouverte du Club Marketing, Faculté de Sciences Economiques et de Gestion, Université de Ngaoundéré.
02. **Métangmo Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun), 18 mars 2015, « Vous avez dit environnement ? Les enjeux communicationnels de la vulgarisation scientifique pour le développement » Conférence-débat sur le thème *Jeunesse, environnement et climat* organisée à l'occasion de la Journée Internationale de la Francophonie (JIF).
03. **Métangmo-Tatou Léonie**, Université de Ngaoundéré (Cameroun) 21 mars 2015, « Diversité linguistique et développement national-Perfectionnement de la rédaction scientifique en français ».
04. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun) juin 2014, « Femme et dignité du travail humain » Semaine culturelle de l'Association des Femmes de l'Université de Ngaoundéré (AFUN).
05. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun), 8 mars 2007, « Les femmes et la poésie », Emission radio Harmonie du Soir, CRTV Adamaoua.
06. **Métangmo-Tatou Léonie**, Ngaoundéré (Cameroun), 27 avril 2005, « Améliorer l'accessibilité des femmes à l'Enseignement supérieur : Enjeux majeurs, Défis et Stratégies pour l'Université de Ngaoundéré », Communication présentée lors de la Table ronde. Semaine mondiale de L'UNESCO pour l'Éducation pour Tous.

10. Organisation de séminaires et conférences

01. Coorganisation avec Klaus Beyer et le Cabinet LOGOS de l'Atelier «Approches aux contextes plurilingues : théories, méthodes, sujets» Ngaoundéré (Cameroun) 19 - 21 Mars 2019 Financé par le projet allemand : *Language use and linguistic variation in multilingual urban groups: a micro-perspective on professional networks in Ngaoundéré (Northern Cameroon)*
02. Kribi (Cameroun) février 2015, Membre du comité d'organisation du Séminaire conjoint *Construire l'interculturalité. Management interculturel dans le domaine de l'Éducation pour le développement*. Université de Brême (Allemagne) -Université de Ngaoundéré (Cameroun).
03. Organisation de l'Atelier de perfectionnement « Diversité linguistique et développement national – Perfectionnement de la rédaction scientifique en français » du Département de français /LADYRUS, Partenariat AUF-Université de Ngaoundéré, Ngaoundéré (Cameroun) 21 mars 2015.
04. Organisation des *Mercredis scientifiques du LADYRUS* (Laboratoire Langues, Dynamiques et Usages) de l'Université de Ngaoundéré, Ngaoundéré (Cameroun) depuis 2009.
05. Co-organisation du séminaire de restitution du projet ANRS (Agence nationale de recherche sur les hépatites virales et le Sida-Paris « Discours institutionnels sur le SIDA et impact sur la population cible – Nord Cameroun », Maroua (Cameroun) 2009.
06. Organisation du Séminaire à mi-parcours du projet ANRS « Discours institutionnels sur le SIDA et impact sur la population cible – Nord Cameroun », Garoua (Cameroun) 2008.
07. Organisation d'un *Séminaire de rédaction administrative* à l'intention des responsables de l'Université de Ngaoundéré, Ngaoundéré (Cameroun) 16 et 17 juin 2006.

11. Travaux d'expertise - Consultations

- Expert nommé du Comité Consultatif des Institutions universitaires du Cameroun (CCIU).
- Conception et réalisation de la Plaquette *Panoramique des Jeux Universitaires* de 2007 organisés à l'université de Ngaoundéré.
- Contribution à la réalisation de la Plaquette des Jeux Universitaires de 2013.
- Rédaction en français (écrits administratifs, écrits fictionnels, biographies).
- Participation à la réalisation du Film institutionnel de l'Université de Ngaoundéré : rédaction des textes.
- Élaboration de recommandations techniques relatives à la communication sociale : « Recommandations à Monsieur le Ministre de la Santé publique sur la communication relative au sida » Léonie Métangmo-Tatou et Henry Tourneux : Université de Ngaoundéré-Ladyrus/Cnrs-LLACAN – Document produit dans le cadre du Projet Anrs).

12. Rayonnement scientifique

a. Membre des sociétés savantes suivantes :

- Membre du Comité scientifique de TABITAL PULAAKU CAMEROUN (Association pour le développement et la promotion de la langue fulfulde et de la culture peule. zeilany@yahoo.fr, dahir69@yahoo.fr)
- EA 1483 – Équipe d'accueil « Recherche sur le français contemporain » Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle. <http://ed268.univ-paris3.fr/ea1483> France.
- Réseau Méga-Tchad, Réseau International de recherches pluridisciplinaires sur l'histoire et la préhistoire dans le Bassin du lac Tchad.
- Laboratoire Langues, Dynamiques et Usages (LADYRUS), Faculté des Arts, Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Ngaoundéré.
- Comité éditorial et scientifique des Editions Science et Bien commun (Canada) <http://www.editionsscienceetbiencommun.org/>
- Chercheure associée au Centre interdisciplinaire de recherches sur l'Afrique et le Moyen Orient (CIRAM) Université Laval, Canada.

b. Mobilités nationales et internationales

- 5 novembre – 5 décembre 2018 : Stage de recherche à l'université Laval (Canada), Centre interdisciplinaire de recherches sur l'Afrique et le Moyen Orient (CIRAM).
- 1^{er} - 15 décembre 2015 Participation au séminaire doctoral du Pr Muriel Molinié molinie.muriel@wanadoo.fr - sur "La recherche (socio)biographique dans le champ du plurilinguisme et de l'interculturel. *Itinéraires de chercheurs & questions théoriques*" (ED 268)-DILTEC (Groupe DILFOP)
- 22 octobre - 6 novembre 2015 : Participation à l'encadrement du Master « Cultural Studies » du Professeur Margrit Kaufmann mkaufm@uni-bremen.de à l'invitation de Mme Dr Annette Lang, Directrice de l'international Office de l'Université de Brême.
- 25 juin 2015- 02 juillet 2015 : Mission de recherche sur la Publicisation de la science en vue du développement, Yaoundé (Cameroun).
- 26 juillet – 23 août 2014 : Stage à l'Université de Brême (« Summer Course » dans le cadre du projet DIES, Brême (Allemagne).
- 2003-2004 – Stage de recherche à l'Université Sorbonne nouvelle Paris 3 : trois mois.

- 30 mars – 30 juin 2001. Université Sorbonne nouvelle Paris 3. Echanges entre départements d'études françaises.

c. Contrats de recherche à l'échelle internationale

- 1990-1993. Co-coordination du projet ORSTOM. « Pidginisation et créolisation du fulfulde au Nord Cameroun » avec Henry Tourneux ;
- 2004. Coordination du projet AUF. PCSI (Projet de Coopération Scientifique Internationale) 137/BAC 2004 : « Dimension supra-nationale des usages intonatifs, lexicaux et morphosyntaxiques du français parlé en Afrique (Nord du Cameroun / Sud du Tchad » ;
- 1992-1993. Coordination scientifique du Projet « Connaissance, Pratiques et Communication à propos de l'onchocercose » soutenu par le ministère de la santé publique et le Carter Center.
- Co-coordination avec Henry Tourneux du projet ANRS (Agence nationale de recherche sur le sida et les hépatites virales) et le LLACAN (Langues Littérature et Civilisations d'Afrique noire) du Cnrs : « Les discours institutionnels sur la prévention du SIDA et leur impact sur la population cible (Nord-Cameroun) ».
- Co-coordination avec le Professeur Fometeu du projet AUF. « Langue et droit » porté par le Laboratoire de théorie du droit, Faculté de Sciences politique et juridique de l'Université de Ngaoundéré.

d. Initiatives personnelles

- 2019. Création de *Jeynitaare - Revue panafricaine de linguistique pour le développement* <https://revues.scienceafrique.org>
- 2018. Création du *Cabinet LOGOS - Conseil, Formation, Etudes*. BP 614 Ngaoundéré Cameroun. N° Agrément N° 017/MINEFOP/SG/DFOP/SDGSF/SACD du 12.02.2019.
- 2006. Création du Laboratoire Langues, Dynamiques et Usages (LADYRUS) à l'Université de Ngaoundéré.
- 1996. Création de WORAGE - Women in Research and Action for a Global Education (AFRAPEG - Association Féminine de Recherche et d'Action pour une Education Globale), BP 249, Garoua-Cameroun.

13. Connaissances générales

Bureautique (WORD, POWER POINT)

Internet.

Langues. Français : écrit, parlé : Très bon. Anglais, écrit et parlé : moyen. Yémba : bon
Peul : moyen.

14. Loisirs

- Marche sportive, Ecriture, Gastronomie

Léonie Métangmo-Tatou

Professeure

Ngaoundéré le 06 février 2021.